



Loc. Mulinaccio  
53013 Gaiole in Chianti (SI)  
Tel. +39 0577 746212 - +39 0577 746726  
Fax +39 0577 746214  
info@lepozzedilecchi.it

## SAN GIMIGNANO & COLLE VAL D'ELSA TOUR

A nord-ovest di Siena, sui colli della Val d'Elsa, si ergono i paesi medievali di Colle Val D'Elsa e di San Gimignano. Colle Val D'Elsa conosciuta in tutto il mondo per la sua produzione di cristallo, definita la "Boemia d'Italia", produce quasi la totalità del cristallo italiano. La creatività e la qualità della produzione cristallina racchiudono la tradizione, la bellezza e l'armonia di un'arte che dura in questo luogo da secoli. Vi condurremo alla visita guidata delle più famose cristallerie del luogo; vi sarà mostrato il processo di lavorazione del cristallo, dove artigiani esperti creano dei veri e propri capolavori. Visiterete inoltre il centro storico di Colle Alta, suddivisa in Castello e Borgo, ricco di chiese e palazzi medievali.

Il tour prosegue a poi per San Gimignano la cittadina definita "dalle mille torri" per le imponenti costruzioni simbolo di potenza e ricchezza, quattordici delle quali arrivate fino ai giorni nostri.

Grazie allo sviluppo mercantile della Via Francigena, percorsa durante il Medioevo da migliaia di pellegrini in cammino verso Roma, San Gimignano ha assistito ad una rifioritura economica e culturale dovuta al recupero delle sue origini agricole ed artigiane.

I tesori artistici e culturali che San Gimignano racchiude si intrecciano con i segreti dell'enogastronomia locale in un pot-pourri di odori e di sapori che i nostri esperti tour leaders vi daranno l'opportunità di assaporare attraverso un percorso unico.

Questa esperienza impareggiabile vi darà la possibilità di apprezzare la particolare bellezza delle ceramiche di Santa Fina e dell'artigianato locale.

### IL TOUR INCLUDE:

Servizio navetta da e presso la vostra struttura ricettiva  
Minivan privato dotato di ogni comfort per massimo 8 persone  
Visita guidata di San Gimignano  
Esperto accompagnatore bilingue inglese-italiano  
Visita guidata di un rinomata cristalleria con dimostrazione del processo di lavorazione del cristallo;  
Visita guidata di Colle Val D'Elsa  
Possibilità di effettuare acquisti di oggettistica locale prezzi vantaggiosi, (Spedizioni in quasi tutte le parti del mondo)  
Servizio fotografico del tour

### DETTAGLI:

Giorni: tutti i giorni  
Partenza: da Siena ore 8:30  
Durata del tour: 5 ore  
Numero minimo di partecipanti: 1  
Prezzo/Prenotazioni: rivolgersi alla reception o chiamare il nostro call-centre  
Riduzioni: sono previste riduzioni per gruppi e nuclei familiari  
Promozioni: sconto di 10% a persona su prenotazioni di tour ulteriori al primo





Loc. Mulinaccio  
53013 Gaiole in Chianti (SI)  
Tel. +39 0577 746212 - +39 0577 746726  
Fax +39 0577 746214  
info@lepozzedilecchi.it

## SAN GIMIGNANO AND COLLE VAL D'ELSA TOUR

North west of Siena, on the hills of Val d'Elsa, stand the medieval towns of Colle Val D'Elsa and San Gimignano. Colle Val D'Elsa, famous worldwide for its crystal industry and known as "Italy's Bohemia", produces almost all Italian crystal. The creativeness and quality of the crystal production are the epitome of the tradition, beauty and harmony of an art that has been here for centuries. We will take you on a guided tour of the most famous crystal factories in the area; you will be shown the crystal working process, where expert craftspeople create veritable masterpieces. You will also visit the old town centre of Colle Alta, divided into Castle and Borgo (Hamlet), with its wealth of churches and medieval buildings.

The tour then continues to San Gimignano, defined as the town "with a thousand towers" owing to these impressive buildings symbolising power and wealth. Fourteen of them are still standing today.

Due to the development of trade on the Via Francigena, crossed by thousands of pilgrims in the Middle Ages on their way to Rome, San Gimignano underwent an economic and cultural revival arising from the recovery of its agricultural and artisan origins.

The artistic and cultural treasures that San Gimignano possesses interweave with the secrets of the local wine and gastronomy in a pot-pourri of fragrances and tastes that our expert tour leaders will give you the opportunity of savouring in a unique tour.

This incomparable experience will give you the possibility to appreciate the particular beauty of Santa Fina pottery and local handicrafts.

### THE TOUR INCLUDES:

- Shuttle service from your accommodation and back
- Private minivan with all comforts for a maximum of 8 people
- Guided tour of San Gimignano
- Expert bilingual escorts (English-Italian)
- Guided tour of a famous crystal factory with demonstration of the crystal working process;
- Guided tour of Colle Val D'Elsa
- Possibility of buying local fancy goods at advantageous prices, (Deliveries almost all over the world)
- Photos of the tour

### DETAILS:

- Days: every day
- Departure: from Siena 08:30 a.m
- Duration of tour: 5 hours
- Minimum number of participants: 1
- Price/Bookings: please contact our reception or our call centre
- Reductions: applicable for groups and families
- Promotions: 10% off per person when booking additional tours